



CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

BELLEVUE, DOMREMY ET ST. LOUIS

Contact

Centre francophone BDS

Centre culturel -
Le Rendez-vous

716 rue Main

C.P. 127

St-Isidore de Bellevue, SK
S0K 3Y0

Téléphone : 306-423-5303

Télécopieur : 306-423-
5606

Courriel : info@cfbds.ca

Site web: cfbds.ca

Personnel

Pauline Gaudet

Directrice générale

Germaine Gareau

Adjointe administrative

Représentants au CA

Bellevue

Derek Gareau

Président du CE

Céleste Jensen

Vice –Présidente du CE

Domrémy

Krystle Pratt

Trésorière du CE

Jaqueline Denis Gaudet

Secrétaire du CE

St. Louis

Jannelle Paul

Poste vacant

Groupes associés

Conseil école St-Isidore

Daryl Cousin

Club âge d'or de Bellevue Inc.

Doris Cousin

Archives de Bellevue Inc

Gérald Gareau

Association bénévole de

Bellevue Inc.

St. Joseph Senior Club

Marie Paul King

Centre Éducatif– Les petits pois

Mélanie Gareau

Si vous avez des informations ou événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous au (306) 423-5303 ou info@cfbds.ca

Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3ième lundi du mois.

If you have information or a special event to share with the community, please contact us.

Submission due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month

Messes du dimanche C.R.

R.C. Sunday masses

Batoche 13h

Bellevue 9h

Domremy 9h

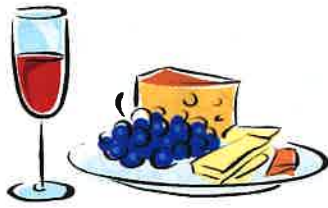
St. Louis 11h

Wakaw 11h



Maman, quand tu es en colère,
je t'aime de travers
Maman, quand tu t'en vas,
je t'aime couci-couça
Maman, quand tu es de bonne
humeur,
je t'aime de tout mon cœur
Maman, quand tu me cajoles,
je t'aime sans parole
Maman, quand je te dis ce poème,
Comprends tu combien je t'aime ?





Canada

Theatre Communautaire Bellevue

SAVE ME A PLACE AT FOREST LAWN

This one act comic /drama is a small but perceptive slice of the lives of two elder women as they lunch at a cafeteria and face the uncertain interval of life still remaining.

Starring Jennie Baudais as Clara

Marielle Gareau as Gertrude

Directed by Nicolette Tournier

Presented

Friday May 3rd 2019 at 7h30

Bellevue Cultural Center

Cocktails at 7h00

Toony bar and snack

Admission \$5.00



André Roy, Gilles Denis et les Productions du garage vous présentent:



*Il était une fois **DELMAS, Sask.**
mais pas deux fois...*

Un spectacle humoristique pour vous faire RIRE tout en RÉFLÉCHISSANT sérieusement à la disparition de nos petits villages francophones.

Cette pièce écrite par André, donne un aperçu parfois très drôle, de la vie dans un petit village francophone en Saskatchewan. On y aborde aussi l'exil traumatisant des jeunes adolescents vers des pensionnats dans les provinces voisines et les « coups pendables » que seule une gang d'adolescents peut se permettre de faire. Le spectateur passera du rire aux larmes plusieurs fois au cours de cette présentation.

Rejoignez-nous pour une soirée de plaisir!

JEUDI - 23 mai, 2019

Salon Pascal à la Cathédrale du Sacré-Cœur
1401 - 4^e Avenue Ouest, Prince Albert

25,00\$/chacun – Souper et pièce 10,00\$/chacun - Pièce seulement *Bar payant

Billetterie à la porte dès 17h00
Souper sera servi à 18h00

Présentation de la pièce à 19h00 (durée de 75 minutes)

Pour avoir une meilleure idée du nombre de repas à commander, veuillez confirmer votre présence, avant le 16 mai, auprès d'Yvonne Bisson au 306.764.7632 ou par courriel à bisson.vac@sasktel.net



Dans le cadre de son rassemblement 55+ et Assemblée générale annuelle, la Fédération des aînés francophones présente cette pièce en collaboration avec le club Les Bons vivants et la Société canadienne-française de Prince Albert. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Yvonne Bisson au 306.764.7632

L'année 2019 vous apporte de belles activités pour tous les goûts.

Le 3 mai : pièce de théâtre au centre culturel de Bellevue à 7h30,

Le 12 mai : Fête des Mères

Le 20 mai : Victoria Day

Le 23 mai : AGA Les Archives de Bellevue

Le 30 mai : Soirée de Talents (École St. Isidore)

Le 14 juin : Graduation des finissant de l'École St. Isidore

Le 22,23 juin : Tournoi de Balle : Bellevue Rec Board

Le 24 juin : Saint Jean Baptiste CFBDS

Le 5,6,7 juillet Festival Fête Fransaskoise : ACF

Le 6 juillet : 2019: Louis Riel Relay and Kidfest , Batoche Parc National

Le 4 Aout: Spectacle Estival : La Troupe du Jour SHOW BOAT Salle communautaire

Le 28 septembre : Journée du Patrimoine à Fort Carlton SHS

RURAL MUNICIPALITY OF
ST. LOUIS NO. 431

FIRE BAN

Effective immediately and until further notice, the R.M. of St. Louis No. 431 hereby issues a FIRE BAN on ALL OPEN FIRES in the R.M. due to the extreme dry conditions.

For questions please contact the R.M. Office at (306) 422-6170 or email rm431@sasktel.net.

Thank you for your co-operation!

April 23, 2019

R.M. of St.
Louis No. 431

P.O. Box 25
St. Louis, SK
S4G 1E1

Phone: (306) 422-2111
Fax: (306) 422-2121
Email: rm431@sasktel.net

TLC café

Open Tuesday—Friday 9h to 7h

Saturday and Sunday 9h to 4h

Closed civic holidays and Mondays

Pour réservation de groupe

For group reservations

For more information please

call 306 423 6264



Le CÉCS et le CFBDS

Vous les fermiers!

Quels sujets, aimeriez-vous discuter ?

pour cette région

En octobre ou novembre, 2019.

Envoyer-nous un courriel avec vos idées des maintenant

The CÉCS and the CFBDS would like to know which topics

you would like to discuss for farming in this region

in October or November 2019. Send us your topics by email ASAP

gerald.gareau@cecs-sk.ca

ou

direction@cfbds.ca



**LE CLUB D'ÂGE D'OR
GOLDEN AGE CLUB
(DOMREMY)**

Le dîner mensuel du mois

Le premier lundi du mois

11h30—13h00 8\$

*The monthly lunch is on the
first Monday of the month,
11:30—1:00*

FOREVER IN MOTION
Tuesdays at the Golden

Age Club

at 10 am

All ages
welcome!



**St. Joseph Senior Club à St.
Louis**

Soupe & Sandwich

Les dîners mensuels

Premier jeudi du mois

First Thursday of the month

**Les parties de cartes chaque
mercredi à 13h30.**

*Card parties are scheduled for
every Wednesday beginning at
1:30 pm.*



Bellevue Care Home

**Les parties
de cartes
chaque lundi
après-midi à 14h**

*continuing every Monday
afternoon.*

BINGO

chaque vendredi

**Mass at 4h on Wednesdays
and Fridays**

Au Foyer Bellevue Care Home

Information—306 423 5307

*Venez vous joindre aux
résidents pour jouer une bonne
partie de carte*



Bellevue Personal Care Home



Stories of Real Life

The Good Samaritan



Gus R. Gaudet (volunteer extraordinaire) was in the hospital in Prince Albert. He recognized someone he knew in the hallway; Gus and Albert Roy chatted a bit and Albert told him that his mom was in the hospital; she didn't feel safe going back home and living alone. He was concerned about what would be the best solution for his mom.

Gus simply told him " There's a very good care home in Bellevue. Why don't you check it out?"

Mrs Emilienne Roy thought that was a good idea. Her home is now with us and she's quite happy to be here. She says "I recommend the Bellevue Care Home to any senior who needs a good home. This is a very good place to live. "

We are blessed to have you live with us
Emilienne!

Benefits of Laughter!

Getting together with friends and family for a good laugh is not only fun but there are also many proven benefits of laughter.

It is known to:

- Reduces stress hormone
- Promote cooperation
- Build trust
- Inspire a positive outlook
- Lower blood pressure
- Works your abs
- Triggers the release of endorphins

Be sure to laugh out loud at least once today!

- Remove barriers between people
- Increase motivation
- Improve memory
- Enhance the immune system
- Increases alertness and creativity
- Improves cardiac health

Please see the Bellevue Care Home Website for details and all of the monthly news letter at

ARCHIVES DE BELLEVUE INC.



Assemblée générale annuelle Annual Meeting

Le jeudi 23 mai 2019

May 23, 2019 1:00 PM

Centre culturel Le Rendez-vous, Bellevue

Everyone welcome *café servi*

Information:

716 rue main, C.P. 64,
Isidore de Bellevue S0K 3Y0
Tel : (306) 423-5303



Nous avons une belle selection de magazines en français pour tous les goûts. au centre culturel

Des belles recettes dans le Coup de Pouce

Decoration de maison , dans Idées de Maison et Décor Mag

Magazine pour la nature, la chasse, la pêche et beaucoup plus

Si vous en avez le gout, vous pouvez les apporter à la maison et les rapporter pour que d'autres puissent en profiter.

Soirée de talents

Nous vous invitons à la soirée de talents
présentée par les élèves de
l'École St-Isidore de Bellevue.

Venez nombreux!

Date : le 30 mai 2019 à 19h00

Lieu : Salle communautaire de Bellevue

Prix : 3\$ pour l'entrée à la porte
Il y aura un gouter offert en vente.

Pour plus d'informations, contactez l'école à (306)423-5354.

Maisons à vendre/ Houses for sale in Bellevue

135 Topping Street, Maison de 1, 026 pieds carrés, bâti en 2017. Chauffée avec fournaise à gaz naturelle à haute performance. Chauffe-eau à eau sur demande. Un garage attaché chauffé (20p x 40p) 3 chambres à coucher, 1 ½ salles de bain, murs et toit isolé à R40 grand garde-manger et chambre de lessive. L'extérieur n'est pas fini. Près de l'école et de l'église. Ordures et recyclage peuvent être ramassés par la municipalité. Prix demandé: 90,000.00

Built in 2017, natural gas, high efficiency, tankless water heater, heated 20x40 attached garage. 3 bedrooms and 1 ½ bathrooms, modern rustic design interior, comes with small outside shed, Walls and attic. have a R40 insulation value that keeps warm in winter and cool in summer. Exterior not finished. Asking \$90,000.00. Across the street from the school and church. Walking distance to the post office, care home, restaurant and cultural center. Has small outside shed. Recycle and garbage pickup. For more information contact 306 930 5560

127 Rue Topping Street, 972 pied carré refaite en neuf, plomberie et câblage électrique en 2007. 3 chambres, 1 salle de bain, une chambre de 150p d'extra avec le patio dans l'arrière plan. Fosse septique nouvelle en 2017, fournaise à gaz naturelle, chauffe-eau électrique. Ordures et recyclage ramassés

House for sale with rustic charm. 972 sq ft. main floor. 3 Bedrooms and 1 bathroom, plus extra detached room 150 sq. ft. on the back deck. New septic tank in 2017, Wiring, plumbing updated, high efficiency natural gas furnace, Garbage and recycling picked up. Located across the street from the school and church. Walking distance from post office, care home, restaurant and cultural center. Asking 90,000.00 For more information or to view, contact for photos 306 930 5560. Presently being rented.

Café communauté

Au Centre culturel de Bellevue Tous les lundis à 9h30 et 3h p.m.

Café, thé, eau, selon votre goût. Venez partager un moment convivial en compagnie des visiteurs, des amis, et vos voisins ... Bonnes nouvelles, vieilles nouvelles ou apportez une pièce de conversation

Community coffee

Every Monday at 9h30 AM and 3 PM Come and enjoy yourself, converse in the company of visitors, friends or neighbours. Maybe you will have something new or old to show. New news or old news or bring a conversation piece



Dans l'temps des

VOYAGEURS

*Dive into history for a day
Plongez dans l'histoire le temps d'une journée*

at/à

FORT CARLTON PROVINCIAL PARK

between/entre SASKATOON and/et PRINCE ALBERT

West of/à l'ouest de Duck Lake (Hwy 212)

JOURNÉES SCOLAIRES
SEPT 25, 26, 27

JOURNÉE PUBLIQUE
SATURDAY / SAMEDI
SEPT 28

INFORMATION
306-565-0052
coordination@histoiresk.ca

JOURNÉES
PATRIMOINE

RASSEMBLEMENT 55+

et AGA



23 et 24 mai 2019

Prince Albert Inn
3680 2^e avenue Ouest, Prince Albert

Fédération des aînés fransaskois

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Fédération des aînés fransaskois invite ses membres et tous les francophones de la Saskatchewan, âgés de 50 ans et plus, à son Assemblée générale annuelle, qui aura lieu au Prince Albert Inn, 3680 2^e avenue Ouest, à Prince Albert le 24 mai à 9h00, dans le cadre de son Rassemblement annuel qui se déroulera les jeudi 23 mai et vendredi 24 mai 2019. L'AGA sera le moment privilégié pour recevoir les rapports d'activités et financiers de la FAF, ainsi que d'élire des personnes pour combler quatre postes au Conseil exécutif. Pour plus d'information ou pour présenter sa candidature à un poste en élection:

Agathe Gaulin: 306-653-7442 | info@faf.ca

AVIS DE PROPOSITION D'AMENDEMENT

AUX STATUTS ET RÈGLEMENTS DE LA FAF: Lors de l'AGA de la FAF qui aura lieu à Prince-Albert le 24 mai 2019, il sera proposé d'amender les Statuts et Règlements de la FAF pour changer l'expression "francophones et francophiles de 50 ans et plus" par "francophones de 55 ans et plus" et l'expression "personnes âgées de 50 ans ou plus" par "personnes âgées de 55 ans ou plus"; partout où elles apparaissent dans le document. Aussi, à l'article R-14, le texte sera amendé pour lire : "Pour faire partie du CE, il faut être âgé de 55 ans ou plus."



Belle Surprise pour les 33 personnes à l'AGA du Club D'Age D'Or à Bellevue, le 25 avril. Merci à Jennie Baudais et Marielle Gareau pour la belle pièce de théâtre. Merci à TLC Café pour le bon repas.



St. Louis Branch News
Wapiti Public Library
May 2019

COME SEE WHAT'S NEW AT THE LIBRARY!



Thank you to the community members who attended the St. Louis Branch Wapiti Public Library AGM on Wednesday, April 10th, 2019. Congratulations and thanks to those who let their names stand for the board. Elected for the 2019-2020 board term are: Chair and St. Louis Village rep, **Joan Boyer**; Treasurer, **Gisèle Vachon-Perillat**; RM of St. Louis #431 rep, **Raymond Parent**; St. Louis Public School rep, **Jaret Nelson**; SRPSD rep, **Darlene Rowden**; Members-at-large, **Lucille Georget**, **Rebecca McCloy**, **Richard Hodel**, **Ellen Hodel**; and branch librarian, **Janice Bernier** (appointed by the board). Special thanks to **Henry Gareau** for the many years he has served on the library board.

St. Louis Branch Women's Book Club Winter 2018-2019



The St. Louis Branch Wapiti Library is winding up its fourth season of the Women's Book Club. The club meets the first Tuesday of each month. The final Tuesday gathering is May 7th, 2019. Start time is 6:45 p.m. The Women's Book Club meets in the St. Louis Wapiti Branch library, located in the St. Louis Public School. Interested women are invited to contact the library or **Pierrette Pelletier** for details, or to register.



Used Book Sale – date still to be determined – book donations now being accepted – contact the library to arrange drop-off

2019 Grade 12

SCHOLARSHIPS

The St. Louis Branch Wapiti Public Library is offering one \$100 literacy scholarship to each of the 2019 graduating classes at the St. Louis Public School, École Saint Isidore-de-Bellevue School and the One Arrow First Nation Almightyvoice Education Centre. Students are asked to contact their school principal to check their eligibility, scholarship criteria and for further information. Each school's scholarship recipient will be selected by the St. Louis Branch Wapiti Public Library board chair and branch librarian in consultation with the principal, librarian & literacy/language arts teacher(s) at each of the three high schools.

Upcoming Events



Saturday, June 1, 2019 – 45th anniversary reunion of the "Grad Class of 1974" – St. Louis, Sask.
Friday, June 7, 2019 – St. Louis Public School Graduation – St. Louis, Sask.
Friday, June 14, 2019 – École St. Isidore-de-Bellevue School Graduation – St. Isidore-de-Bellevue, Sask.
Thursday, June 20, 2019 – Almightyvoice Education Centre Graduation – One Arrow First Nation, Sask.

St. Louis Branch Wapiti Public Library 2019 hours:
Tuesdays – 4:00 to 8:00 p.m.
Wednesdays – 4:00 to 7:00 p.m.
Thursdays – 4:00 to 8:00 p.m.

Branch e-mail: sloucire@wapitilibrary.ca
phone (306) 422-8511 – Box 70, St. Louis Sask. S0J 2C0
Located in the St. Louis Public School



Find & like us on Facebook at:
St. Louis Branch Wapiti Public Library